स्कूल के साथ संचार करना

टीचर आपकी संतान को उसके घर पर बोले जाने वाली भाषाओं का प्रयोग करके स्कूल में शिक्षा-प्राप्ति में उनका समर्थन करने में सहायता कर सकते हैं।

आप निम्नलिखित द्वारा अपने घर पर बोले जाने वाली भाषाओं के बारे में स्कूलों को बता सकते/ती हैं:

- उन्हें स्कूल नामांकन फॉर्म पर रिकॉर्ड करना
- आपकी संतान की कक्षा के टीचार या होम ग्रुप टीचर, अथवा स्कूल ऑफिस के कर्मचारियों से बात करना
- स्कूल संचार एप्प्स का प्रयोग करना।

अपनी संतान के स्कूल के साथ आपकी सहायता करने के लिए अनुवाद सेवाएँ उपलब्ध हैं। इन सेवाओं तक पहुँच प्राप्त करने में सहायता के लिए अपने स्कूल से निवेदन करें।

आप घर पर कौन सी भाषाएँ बोलते/ती हैं?

- अंग्रेज़ी के अलावा अन्य भाषा/एँ
- मानक ऑस्ट्रेलियाई अंग्रेज़ी के अलावा अंग्रेज़ी की उपबोली।

मानक ऑस्ट्रेलियाई अंग्रेज़ी क्या है?

मानक ऑस्ट्रेलियाई अंग्रेज़ी (Standard Australian English) (SAE) अंग्रेज़ी भाषा की एक उपभाषा (प्रकार) है जिसका प्रयोग ऑस्ट्रेलिया में मीडिया, सरकारी, शैक्षिक, सामाजिक सेवाओं और अधिकांश कार्यस्थलों पर किया जाता है।

SAE का प्रयोग अधिकांश ऑस्ट्रेलियाई प्रीस्कूलों और स्कूलों में अध्यापन और शिक्षण के लिए किया जाता है।

अधिक जानकारी के लिए कृपया ई-मेल करें:
Education.EALDcurriculum@sa.gov.au

शिक्षा विभाग निवेदन करता है कि उद्दरण इस प्रकार से दिया जाए:
South Australian Department for Education, the Government of South Australia | **अप्रैल 2023**

Hindi

EALD

घर पर बोली जाने वाली भाषाएँ महत्व रखती हैं

परिवारों के लिए जानकारी

Government of South Australia
Department for Education

घर पर बोली जाने वाली भाषाएँ महत्व क्यों रखती हैं

अंग्रेज़ी के अलावा घर पर बोली जाने वाली किसी भाषा (या प्रथम भाषा) का प्रयोग करने से स्कूल पर अंग्रेज़ी सीखना अधिक तेज़ और आसान बन सकता है।

हो सकता है कि घर पर बोली जाने वाली भाषाओं को बनाए रखने से:

- अकादमिक उपलब्धि में सहायता मिले
- स्मरण-शक्ति और ध्यान लगाने में सुधार हो
- परिवार, समुदाय और संस्कृति के साथ सुदृढ़ संपर्क का निर्माण करने में योगदान मिले
- बच्चों की द्वि/बहुभाष्यता का समर्थन हो
- एकाधिक विश्वदृष्टियों के विकास में बढ़ावा हो।

अपनी संतान को घर पर बोली जाने वाली भाषाओं को बनाए रखने में सहायता देना

अपनी संतान को बढ़ावा दें कि निम्नलिखित काम करते समय वह अपने घर पर बोले जाने वाली भाषाओं का प्रयोग करें:

- रीडिंग (पढ़ते), गाने गाते और गेम्स खेलते हुए
- कहानियों, परंपराओं और संस्कृतियों को साझा करते हुए
- अपनी रूचियों (जैसे कि खेलकूद, संगीत, भोजन पकाने) में शामिल होते हुए
- स्थानीय लाइब्रेरी या सामुदायिक समूह से सामग्रियाँ उधार लेते हुए
- एप्पस का चयन और प्रयोग करते हुए
- मूवीज़ के ऑडियो या सबटाइटल्स का चयन करते हुए
- छोटी उम्र में ही लिखने के उनके जुनून को बढ़ाते हुए
- होमवर्क कार्यों में उनकी सहायता करते हुए।

स्कूल में मानक ऑस्ट्रेलियाई अंग्रेज़ी (Standard Australian English) (SAE) का विकास करना

स्कूल पर अपनी संतान को SAE सीखने में समर्थन देने में किसी ऐसे विशेषज्ञ टीचर और/या किसी व्यक्ति के साथ आमने-सामने या छोटे समूह में समर्थन देना शामिल हो सकता है जिसे उसकी भाषा की जानकारी हो।

निम्नलिखित कार्यों में भी आपकी संतान का समर्थन किया जा सकता है:

- SAE में ओरल (मुंह-ज़बानी) भाषा कौशल में सुधार करना
- नई आवाज़ें और व्याकरण सीखना
- SAE में पढ़ना और लिखना
- SAE के अपने शिक्षण में भाषाई और सांस्कृतिक समझबूझ को शामिल करना
- शिक्षण कार्यों को पूरा करने के लिए और अधिक समय का होना।